

**FRANKE**

Make it  
Wonderful

GN 82 M NT XS

GN 86 M C XS

Upute za uporabu

**Poštovani korisni e,**

Hvala što ste odabrali ovaj proizvod.

Cilj nam je omogućiti optimalnu i učinkovitu uporabu ovog ekološki prihvatljivog proizvoda, izrađenog u našim najmodernijim tvornicama, uz visoki osjećaj preciznosti i kvalitete.

Savjetujemo vam da prije uporabe pećnice pažljivo pročitate ovaj priručnik i sačuvate ga kako bi značajke kupljene ugradbene pećnice ostale upotrebljive dugo vremena.

#### **NAPOMENA:**

Upute za uporabu namijenjene su za više modela. Vaš uređaj možda neće imati neke značajke navedene u ovom priručniku.

Slike proizvoda su shematske.

Ovaj proizvod izrađen je u najmodernijim tvornicama koje se odgovorno odnose prema okolišu i ne ostavljaju negativne posljedice na prirodu.

Proizvodi s oznakom (\*) dodatno su nabavljivi.

**"U skladu s WEEE propisima"**

## SADRŽAJ

Introducción sobre el electrodoméstico.....	7
Especificaciones técnicas .....	8
Instalación del electrodoméstico .....	8
Advertencias importantes.....	14
Cuadro de mandos.....	15
Tipos de programas .....	17
Recomendaciones de cocción .....	18
Tabla de cocción.....	18
Uso del horno.....	23
Cambio de la bombilla.....	25
Limpieza y montaje de la puerta del horno .....	26
Accesorios .....	27
Mantenimiento y limpieza.....	28
Limpieza del cristal del horno.....	29
Solución de problemas.....	30
Eliminación ecológica.....	30
Información del embalaje .....	30

## **ADVERTENCIAS IMPORTANTES**

- 1. ADVERTENCIA:** Para evitar descargas eléctricas, asegúrese de que el circuito del electrodoméstico se encuentra abierto antes de cambiar la luz
- 2. ADVERTENCIA:** Todas las conexiones del circuito de alimentación deben desconectarse antes de acceder a los terminales.
- 3. ADVERTENCIA:** Las piezas accesibles podrían estar calientes durante el uso de corriente eléctrica. Los niños deben mantenerse alejados.
- 4. ADVERTENCIA:** Peligro de incendio; no acumule material sobre la superficie de cocción.
- 5. ADVERTENCIA:** Si la superficie está agrietada, desconecte el electrodoméstico para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
- 6. ADVERTENCIA:** El electrodoméstico y las piezas accesibles que tiene se calientan durante el funcionamiento.
- 7.** Las condiciones de instalación de este electrodoméstico se indican en la etiqueta (o en la placa de datos).
- 8.** Las piezas accesibles pueden calentarse durante el uso del grill. Los niños pequeños deben mantenerse alejados.
- 9. ADVERTENCIA:** El electrodoméstico solo sirve para cocinar. No debe utilizarse para otros fines, como calentar el ambiente.
- 10.** Existen otros mecanismos de protección adicionales que evitan el contacto con las puertas del horno. Esta pieza debe instalarse cuando exista la probabilidad de que haya niños cerca.

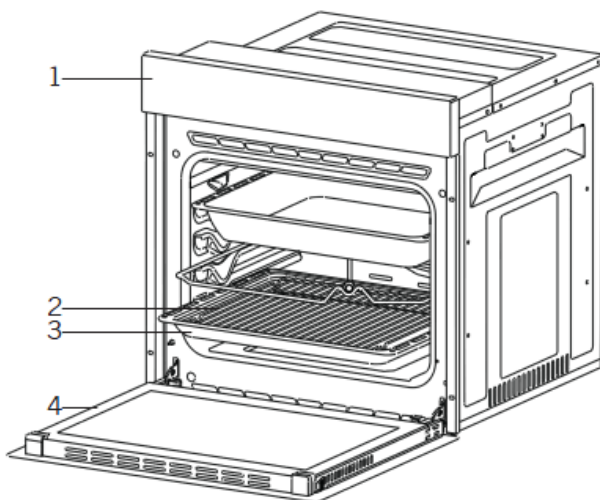
11. No utilice aparatos de limpieza a vapor para limpiar el electrodoméstico.
12. NUNCA intente apagar el fuego con agua. Apague el electrodoméstico y cubra la llama con una tapa o con una cubierta protectora de llamas.
13. No deben emplearse limpiadores agresivos y abrasivos o rascadores de metal duro para limpiar la puerta del horno; podrían arañar la superficie y hacer que se rompa.
14. Asegúrese de cerrar por completo la puerta después de introducir los alimentos.
15. Los niños menores de 8 años deben mantenerse alejados si no están continuamente vigilados.
16. Debe evitarse el contacto con los elementos calefactores.
17. Los niños de más de 8 años de edad, las personas con discapacidad física, auditiva o mental o las personas sin conocimiento ni experiencia podrán utilizar este electrodoméstico mientras se garantice el control de la situación o se les proporcione información sobre los peligros que comporta.
18. El electrodoméstico está diseñado para funcionar con un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.
19. Es un aparato de uso doméstico.
20. Los niños no deben llevar a cabo la limpieza y el mantenimiento sin la supervisión de un adulto.

**21.** Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. No se debe permitir que los niños lleven a cabo la limpieza y el mantenimiento a menos que sean mayores de 8 años de edad y cuenten con la supervisión de un adulto.

**22.** Asegúrese de que el electrodoméstico y el cable del electrodoméstico no estén al alcance de niños de menos de 8 años.

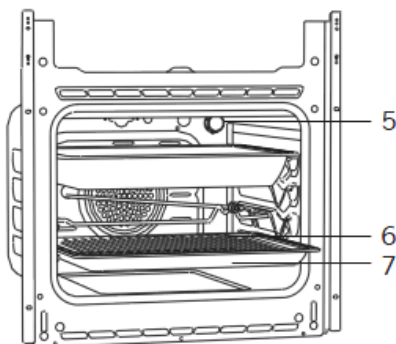
**23.** Aleje las cortinas, el papel de cocina o el material combustible (inflamable) del electrodoméstico antes de empezar a utilizarlo. No coloque materiales inflamables o combustibles encima o dentro del electrodoméstico.

# INTRODUCCIÓN SOBRE EL ELECTRODOMÉSTICO



1. Panel de mandos  
3. Bandeja normal

2. Rejilla para bandeja de horno  
4. Puerta del horno



5. Luz  
6. Rejilla para bandeja de horno  
7. Bandeja normal

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

ESPECIFICACIONES	Horno empotrado de 60 cm			
Potencia de luz	15 W			
Termostato	40-240 °C máx.			
Elemento calefactor inferior	1200 W			
Elemento calefactor superior	1000 W			
Elemento calefactor turbo	1800 W			
Elemento calefactor de grill	Grill pequeño	1000 W	Grill grande	2000 W
Tensión de suministro	220-240 V, 50/60 Hz			

Las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso con el fin de mejorar la calidad del producto.

Los valores proporcionados con el electrodoméstico o en los documentos que se adjuntan son las lecturas realizadas en el laboratorio con arreglo a las normas correspondientes. Estos valores pueden variar en función del uso y las condiciones ambientales.

Los gráficos que aparecen en esta guía son esquemáticos y puede que no coincidan exactamente con su producto.

## INSTALACIÓN DEL ELECTRODOMÉSTICO

Asegúrese de que la instalación eléctrica es apta para utilizar el electrodoméstico. Si no lo fuera, llame a un electricista y a un fontanero para que realicen los arreglos necesarios. El fabricante no responderá de los daños ocasionados por personas no autorizadas. En este caso, la garantía del producto quedará anulada.

**ADVERTENCIA:** El cliente es responsable de preparar el lugar de instalación del producto y el suministro eléctrico.

**ADVERTENCIA:** Durante la instalación del producto debe respetarse la normativa eléctrica local.

**ADVERTENCIA:** Compruebe si el producto presenta algún desperfecto antes de instalarlo. No instale el producto si tiene algún desperfecto. Los productos dañados pueden poner en peligro la seguridad personal.



## Advertencias importantes para la instalación:

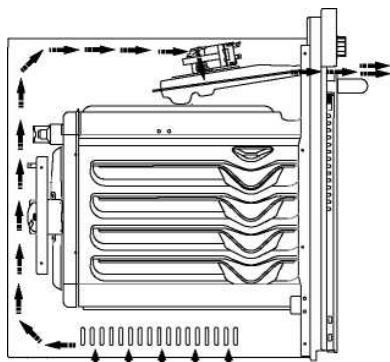


Figura 1

El ventilador de refrigeración debería expulsar el vapor adicional e impedir que las superficies exteriores del electrodoméstico se calienten en exceso durante el funcionamiento del horno. Es necesario para mejorar el funcionamiento del horno y cocinar mejor.

El ventilador de refrigeración debería seguir funcionando cuando se termina de cocinar. El ventilador debería detenerse de forma automática una vez que el horno se haya enfriado.

Para garantizar un funcionamiento eficaz y adecuado, debería dejarse un espacio detrás del sitio en el que se instala el electrodoméstico. Este espacio es fundamental para que el sistema de ventilación del electrodoméstico funcione, por lo que no debe ignorarse.

### Lugar de instalación adecuado

El producto está diseñado para instalarse con las encimeras disponibles en el mercado. Debe dejarse una distancia de seguridad entre el producto y las paredes o el mueble de cocina. Consulte la distancia en los esquemas suministrados en la página siguiente. (Los valores se expresan en mm).

- Las superficies empleadas, así como los laminados sintéticos y los adhesivos, deben ser resistentes al calor (mínimo 100 °C).
- Los muebles de cocina deben estar nivelados con el producto y bien sujetos.
- Cuando haya un cajón debajo del horno, habrá que colocar un soporte entre este y el horno.

**ADVERTENCIA:** No instale el producto al lado de frigoríficos o neveras. El calor que desprende aumenta el consumo energético de los equipos de enfriamiento.

**ADVERTENCIA:** No utilice la puerta y/o el tirador para transportar o mover el producto.

## **Instalación y montaje del horno empotrado de 60 cm**

Antes de instalar el producto, hay que elegir el lugar de instalación.

El producto no debe instalarse en lugares expuestos a fuertes corrientes de aire.

Para transportar el producto se necesitan dos personas como mínimo. No arrastre el producto si no quiere estropear el suelo.

Quite todo el material de embalaje del interior y el exterior del producto. Retire todo el material y los documentos que acompañan al producto.

### **Instalación bajo la encimera**

El mueble debe tener las medidas que se indican en la Figura 2.

En la parte trasera del armario debe dejarse el espacio que se indica en la figura para garantizar la ventilación necesaria.

Tras el montaje, el espacio que debe quedar entre la parte superior y la parte inferior de la encimera debe coincidir con el que se indica en la Figura 5 mediante la letra "A". Permite la ventilación y no debe cubrirse.

### **Instalación en un armario de pared**

El mueble debe tener las medidas que se indican en la Figura 4.

En las secciones superior e inferior de la parte trasera del armario hay que dejar el espacio que se indica en la figura para permitir la ventilación.

### **Requisitos de instalación**

Las medidas del producto se proporcionan en la Figura 3.

Las superficies de los muebles en las que se instala el producto y los materiales de montaje utilizados deben resistir temperaturas mínimas de 100 °C.

El mueble en el que se instala debe estar sujeto y tener el suelo plano para que el producto no se incline.

El suelo debe estar preparado para soportar un peso de 60 kg.

### **Colocación y sujeción del horno**

El horno debe colocarse en el mueble entre dos o más personas.

Asegúrese de que el armazón del horno queda alineado con el borde delantero del mueble y uniforme.

El cable de alimentación no debe quedar debajo del horno, aplastado entre el horno y el mueble ni doblado.

Utilice los tornillos suministrados con el producto para fijar el horno al mueble. Los tornillos deben introducirse en los elementos de plástico acoplados en el armazón del producto, como se muestra en la Figura 5. No apriete los tornillos en exceso. La rosca de los orificios de los tornillos podría desgastarse.

Compruebe que el horno no se mueve después de montarlo. Si no se instala conforme a las instrucciones, existe el riesgo de que se incline durante el funcionamiento.

### Conexión eléctrica

El lugar elegido para colocar el producto debe tener una instalación eléctrica adecuada.

La tensión de red debe ser compatible con los valores indicados en la etiqueta del producto.

La conexión del producto debe efectuarse con arreglo a los requisitos de los códigos eléctricos locales y nacionales.

Antes de empezar, desconecte el suministro eléctrico de la red. No conecte el producto a la red hasta que haya terminado de instalar el producto.

### Montaje



Figura 2

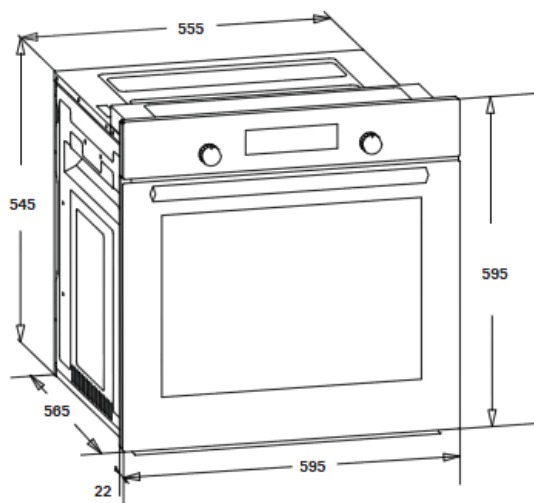
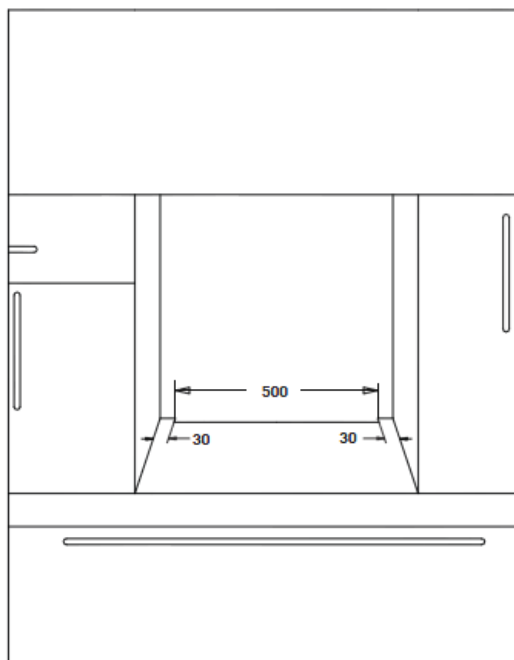
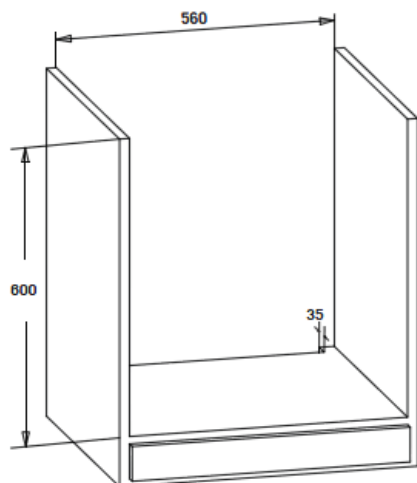


Figura 3

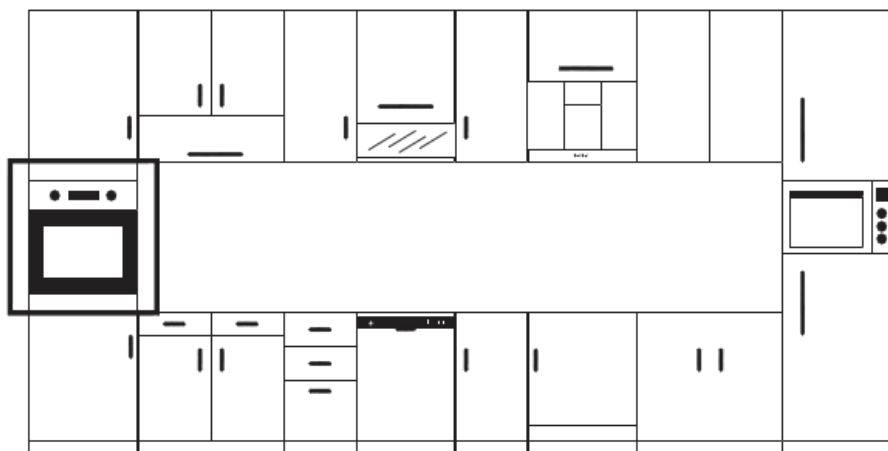
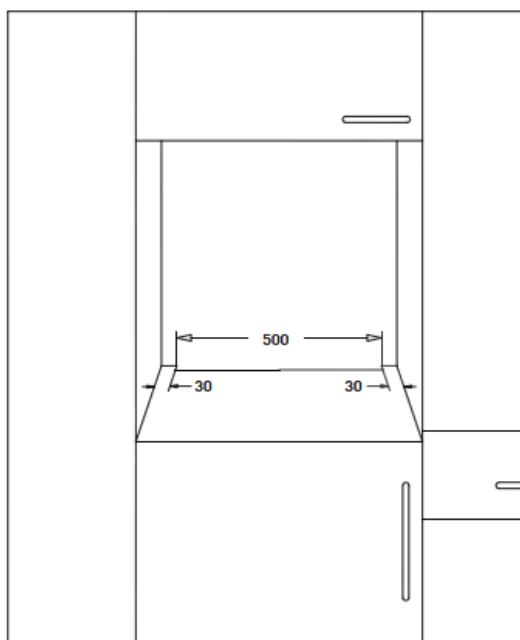
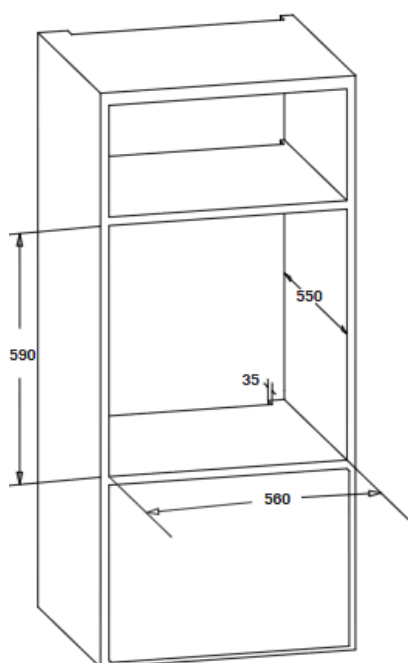


Figura 4



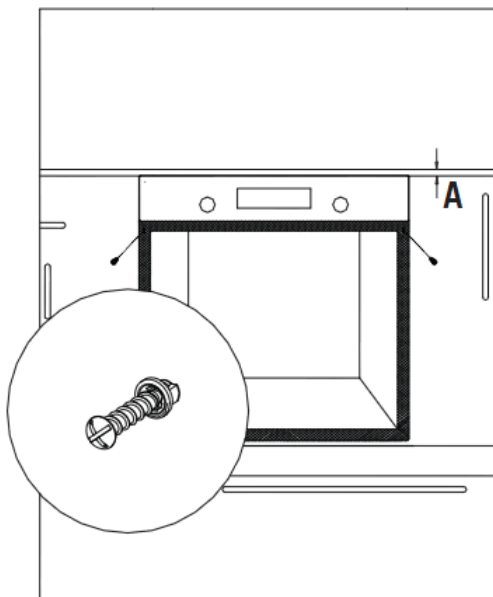


Figura 5

## ADVERTENCIAS IMPORTANTES

### Conexión eléctrica y seguridad

Un servicio técnico autorizado debe instalar y conectar correctamente este horno con arreglo a las instrucciones del fabricante.

El electrodoméstico debe instalarse en un hueco que disponga de buena ventilación.

En las conexiones eléctricas del electrodoméstico solo pueden emplearse tomas con puesta a tierra conforme con las normas. Póngase en contacto con un electricista autorizado si no existe ninguna toma con puesta a tierra adecuada en el lugar de instalación del electrodoméstico. El fabricante no será responsable de los daños que ocasione la conexión del electrodoméstico a tomas sin puesta a tierra.

El enchufe del horno debe estar conectado a tierra; asegúrese de que sea así. El enchufe debe situarse en un lugar al que se pueda acceder con facilidad tras la instalación.

El horno funciona con corriente alterna de 220-240 V (50/60 Hz) y necesita un fusible de 16 A. Si la red eléctrica no cumple estas especificaciones, consulte a un electricista o al servicio autorizado.

Cuando tenga que cambiar el fusible eléctrico, asegúrese de realizar la conexión eléctrica como sigue:

- Cable marrón de fase (a terminal activo)
- Cable azul a terminal neutro
- Cable amarillo verdoso a terminal de tierra

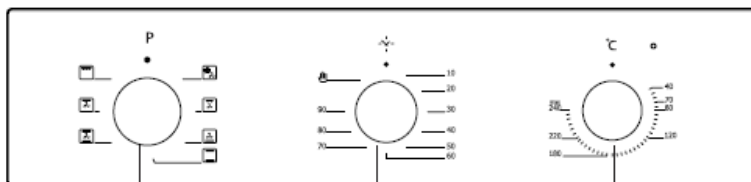
Los interruptores de desconexión del horno deben estar en un lugar accesible una vez que el horno esté instalado en su sitio.

El cable de alimentación (el que se enchufa) no debe estar en contacto con ninguna parte caliente del electrodoméstico.

Cuando se estropee, el importador, su agente de servicio o cualquier otra persona competente tendrán que reemplazarlo para evitar situaciones peligrosas.

## CUADRO DE MANDOS

GN 82 M NT XS

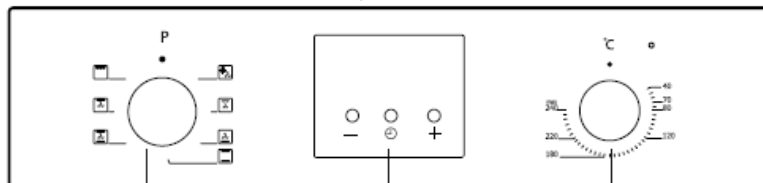


Botón

Temporizador mecánico

Termostato

GN 86 M C XS



Botón

Temporizador digital

Termostato

En los modelos con mando extraíble, el ajuste solo puede realizarse cuando se extrae el mando.



Asegúrese de pulsar el mando para extraerlo, como se muestra en la figura del lado izquierdo.

Figura 6

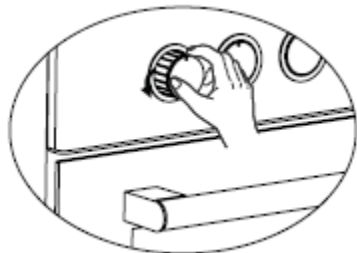


Figura 7

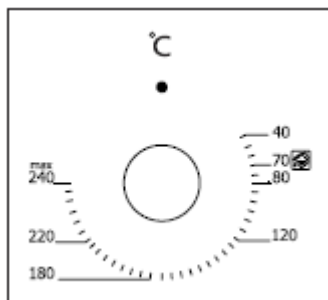


Figura 8

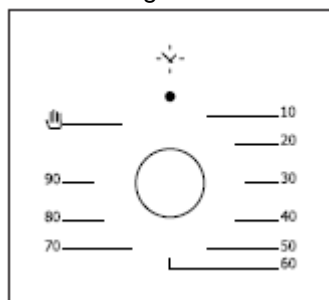


Figura 9

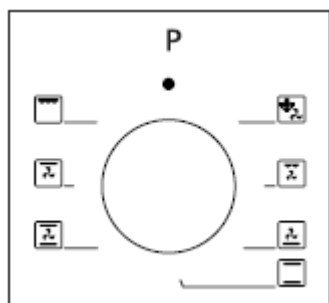


Figura 10

Una vez que el mando sobresalga lo suficiente, podrá girarlo a derecha o a izquierda para hacer los ajustes necesarios.

**Botón del termostato:** Permite programar la temperatura de cocción de los alimentos que se van a cocinar en el horno. Después de colocar los alimentos en el horno, puede girar el botón para programar la temperatura que desee. Consulte la temperatura de cocción de los diferentes alimentos en la tabla relacionada.








**\*Botón de temporizador mecánico:** Permite programar el tiempo de cocción de los alimentos dentro del horno. Cuando transcurre el tiempo establecido, los elementos calefactores dejan de funcionar y se avisa mediante una alarma. Consulte los tiempo de cocción en la tabla.

**Botón de programa:** Permite programar los elementos calefactores que se utilizarán para cocinar los alimentos que se han introducido en el horno. Los tipos de programas que ofrece este botón y sus funciones se indican a continuación. Es posible que algunos modelos no dispongan de todos los tipos de elementos calefactores y, por consiguiente, no ofrezcan algunos tipos de programas.



## TIPOS DE PROGRAMAS

A continuación se proporcionan los tipos de programas del electrodoméstico, junto con una explicación de cada uno de ellos, para que pueda preparar diferentes platos como más le guste.

	Elementos calefactores inferior y superior		Ventilador y luz
	Elemento calefactor inferior y ventilador		Elementos calefactores inferior y superior y ventilador
	Elemento calefactor superior y ventilador		Grill
	Grill pequeño y ventilador		

**Elementos calefactores inferior y superior:** Este programa puede utilizarse para preparar pasteles, pizza, galletas y pastas.

**Elemento calefactor inferior y ventilador:** Se utiliza principalmente para preparar pasteles de fruta, por ejemplo.

**Elemento calefactor superior y ventilador:** Se utiliza para calentar o asar porciones muy pequeñas de comida.

**Grill y ventilador:** Es adecuado para cocinar productos cárnicos. No olvide colocar una bandeja en el nivel inferior del interior del horno y un poco de agua.

**Ventilador y luz:** Se puede utilizar para evitar que se enfríen los alimentos que se han cocinado.

**Elementos calefactores inferior y superior y ventilador:** Es un programa adecuado para preparar pasteles, tortas y lasaña. También sirve para preparar platos a base de carne.

**Grill:** Se utiliza para asar pescado y carne, como filetes y salchichas. Cuando se utiliza el grill, es preciso colocar la bandeja en el nivel inferior y añadir agua.

## RECOMENDACIONES DE COCCIÓN

En la tabla siguiente puede encontrar la información relacionada con los tipos de alimentos con los que hemos experimentado, cuyos valores de cocción hemos identificado en nuestros laboratorios. Los tiempos de cocción pueden variar en función de la tensión de la red, la calidad de los alimentos que se van a cocinar, la cantidad y la temperatura. Es posible que los platos que cocine con estos valores no sean de su gusto. Puede programar distintos valores para probar distintos sabores hasta que obtenga el resultado que sea de su agrado.

**ADVERTENCIA:** El horno debe calentarse durante 7-10 minutos antes de introducir los alimentos.

### TABLA DE COCCIÓN





Alimento	Función de cocción	Temperatura de cocción (°C)	Nivel del horno	Tiempo de cocción (min.)
Pastel	Estático / Estático+Ventilador	170-180	2-3	35-45
Pastel pequeño	Estático / Turbo+Ventilador	170-180	2	25-30
Pastel	Estático / Estático+Ventilador	180-200	2	35-45
Repostería	Estático	180-190	2	20-25
Pastas	Estático	170-180	2	20-25
Pastel de manzana	Estático / Turbo+Ventilador	180-190	1	50-70
Bizcocho	Estático	200/150*	2	20-25
Pizza	Ventilador estático	180-200	3	20-30
Lasaña	Estático	180-200	2-3	25-40
Merengue	Estático	100	2	50
Pollo asado**	Grill+Ventilador	200-220	3	25-35
Pescado al horno**	Grill+Ventilador	200-220	3	25-35
Filete de ternera**	Grill+Ventilador	Máx.	4	15-20
Albóndigas a la parrilla**	Grill+Ventilador	Máx.	4	20-25

\* No precalentar. Se recomienda utilizar una temperatura de 200 °C durante la primera mitad del tiempo de cocción y bajarla a 150 °C durante la segunda parte.

\*\* Es preciso girar los alimentos a mitad del tiempo de cocción.



## SIMBOLOS DE LA PANTALLA



	<p><b>Indicación de estado del horno</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Encendido:</b> Cocinando o preparado para cocinar.</li> <li>• <b>Apagado:</b> No cocinando.</li> </ul>
	<p><b>Indicación de estado del minuterero</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Encendido:</b> Alarma de minuterero activa.</li> <li>• <b>Parpadeante:</b> Modo de ajuste de minuterero; posibilidad de ajuste mediante los botones <math>\oplus</math> o <math>\ominus</math> o alarma de fin de minuterero actual.</li> <li>• <b>Apagado:</b> Alarma de minuterero no activa.</li> </ul>
	<p><b>Indicación de bloqueo infantil</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Encendido:</b> Bloqueo infantil activado.</li> <li>• <b>Apagado:</b> Bloqueo infantil no activado.</li> </ul>
	<p><b>Indicación de estado de cocción automática</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Encendido:</b> Cocción completamente automática o semiautomática activa.</li> <li>• <b>Parpadeante:</b> Cocción automática finalizada o encendido.</li> <li>• <b>Apagado:</b> Cocción automática no activa.</li> </ul>

Se trata de un módulo de cronometraje electrónico que permite programar la preparación de los alimentos introducidos en el horno para que estén listos a la hora que elija. Lo único que tiene que hacer es programar el tiempo de cocción y el momento en que desea que estén listos.





También puede utilizar un cronómetro programado por minutos que sea independiente del horno.


El hecho de que el reloj se adelante o se atrase no significa que el horno esté averiado. La hora del reloj del horno puede adelantarse o atrasarse en función de la frecuencia de la red, porque depende directamente de la tensión de la red eléctrica. No es una avería.

## ENCENDIDO

Cuando se enciende, el horno está inactivo y los símbolos de hora y  parpadean. La hora que se indica no es correcta y tiene que cambiarse. Pulse  para activar el horno y programe la hora como se indica a continuación.

## PROGRAMACIÓN DE HORA






La hora solo puede programarse si no hay ningún programa de cocción funcionando. Pulse  y  al mismo tiempo durante 3 segundos para entrar en el modo de ajuste; los puntos que representan la hora y los minutos empezarán a parpadear. Utilice  y  para programar la duración que desee. El tiempo máximo que puede programarse es 23 horas y 59 minutos.

Saldrá del modo de ajuste en 6 segundos tras pulsar el último botón; también puede pulsar el botón  para terminar la operación de manera inmediata.


**Nota:** La programación de la hora también se activa durante los primeros 7 segundos después de encender el horno.

## PROGRAMACIÓN DEL MINUTERO

Con esta función se puede programar la duración en minutos. Cuando transcurre el tiempo programado, se genera una alarma acústica.

Pulse el botón  una vez para entrar en el modo de ajuste del minuterero; el símbolo  empezará a parpadear en la pantalla. Utilice  o  para programar la duración que desee. Puede programar un máximo de 10 horas. Saldrá del modo de ajuste en 6 segundos tras pulsar el último botón; también puede pulsar el botón  para terminar la operación de manera inmediata.







## CANCELACIÓN DE LA ALARMA ACÚSTICA

Cuando transcurre el tiempo programado en el minuterero, la alarma acústica empieza a sonar y el símbolo  parpadea en la pantalla. Pulse cualquier botón para detener la alarma y la indicación. Si no se pulsa ningún botón, la alarma dejará de sonar de forma automática después de 5 minutos, pero el símbolo seguirá parpadeando.

## COCCIÓN SEMIAUTOMÁTICA








Este programa de cocción está diseñado para empezar a cocinar de inmediato durante el tiempo especificado. Después de programar el horno en la función deseada y

Temperatura mediante los mandos del horno:

1. Pulse el botón  dos veces; el símbolo  parpadeará en la pantalla. **dur** y el tiempo de cocción aparecerán en la pantalla de forma consecutiva.
2. Utilice  o  para programar el tiempo de cocción deseado.
3. La programación finaliza transcurridos 6 segundos después de pulsar el último botón; también se puede pulsar  dos veces.  permanecerá fijo en pantalla y se mostrará la hora del día.

## COCCIÓN TOTALMENTE AUTOMÁTICA

Este programa está diseñado para llevar a cabo la cocción diferida mediante la programación de la hora en la que la comida debe estar lista. En otras palabras, el horno no empieza a cocinar los alimentos de inmediato, sino que calcula automáticamente el momento en que debe hacerlo.

1. Realice los pasos 1 y 2 del proceso de cocción semiautomático que se ha descrito antes. **End** (Programación del tiempo de cocción)
2. Pulse el botón  otra vez; el símbolo  parpadeará en la pantalla y el tiempo de cocción se mostrará de forma consecutiva.
3. Utilice  o  para programar la hora a la que debe terminar el tiempo de cocción.  desaparecerá de la pantalla, pero el símbolo  seguirá parpadeando. Esto indica que hay un programa automático programado que todavía no ha comenzado.
4. La programación finaliza transcurridos 6 segundos después de pulsar el último botón o pulsando ; en la pantalla se muestra la hora actual.

## FIN DE LA COCCIÓN AUTOMÁTICA

Cuando finaliza la cocción automática, el símbolo **A** empieza a parpadear en la pantalla y se genera la alarma acústica. La alarma puede detenerse con cualquier botón, pero es preciso pulsar el botón **⏻** para que el símbolo deje de parpadear. La alarma acústica sonará durante 7 minutos si no se detiene.

## CORTES DE ELECTRICIDAD

Cuando el suministro eléctrico se interrumpa y se restablezca, el horno estará inactivo por varias razones. Cuando se encienda, la hora y el símbolo **A** parpadearán y tendrá que programar la hora. (Véase Encendido).

**Nota:** El parpadeo del símbolo **A** indica que el horno está inactivo y que tiene que entrar en el modo manual.

## BLOQUEO INFANTIL

Esta función está diseñada para evitar que se modifique el temporizador sin autorización. Esta función se activa 30 segundos después de pulsar el último botón. **⏻** aparecerá. Para desactivarla, pulse el botón **⏻** durante 3 segundos. **⏻** desaparecerá.

## OPCIONES PROGRAMABLES

### Tono de alarma:

El tono acústico que es válido en la actualidad se reproduce cuando el botón **⏻** se mantiene pulsado durante 3 segundos. Con los botones **⏻** y **⏻** es posible desplazarse por los 3 tonos acústicos que hay disponibles. El último tono que se escuche será el que se registre automáticamente como tono seleccionado. La programación finaliza transcurridos 6 segundos después de pulsar el último botón; también se puede pulsar **⏻**.

### Ajuste de brillo:

Si mantiene pulsado el botón **⏻** durante 3 segundos, se mostrará el ajuste de brillo actual. Con los botones **⏻** y **⏻** puede desplazarse por los 8 ajustes de brillo disponibles. El último ajuste brillo que se muestra será el que se registre automáticamente como brillo seleccionado. La programación finaliza transcurridos 6 segundos después de pulsar el último botón; también se puede pulsar **⏻**.

**Nota:** El ajuste predeterminado es el valor más alto.

**Nota:** Las opciones programables son permanentes y no se pierden después de un corte del suministro eléctrico.

## USO DEL HORNO

### Uso inicial del horno

A continuación se explican las operaciones que hay que realizar la primera vez que se utiliza el horno tras haber efectuado las conexiones necesarias según las instrucciones:

1. Quite las etiquetas o los accesorios que haya en el interior del horno. Retire la película protectora (si la hubiera) del frontal del electrodoméstico.
2. Elimine el polvo y los restos de embalaje del interior del horno con un trapo húmedo. El interior del horno debe estar vacío. Enchufe el cable del electrodoméstico en la toma de corriente.
3. Sitúe el botón del termostato en la temperatura más alta (240 °C máx.) y deje que el horno funcione durante 30 minutos con la puerta cerrada. Durante este tiempo puede notar que sale un poco de humo y olor del horno, pero es normal.
4. Limpie el interior del horno con agua templada y detergente cuando se enfríe y luego séquelo con un trapo limpio. Ahora puede utilizar el horno.

### Uso normal del horno

1. Programe el termostato y la temperatura en los valores que quiera utilizar para empezar a cocinar.
2. En los modelos que disponen de temporizador mecánico puede utilizar el botón para programar el tiempo de cocción que desee. El temporizador apagará los elementos calefactores cuando transcurra el tiempo programado y generará un pitido a modo de aviso.
3. Según la información introducida en los modelos con temporizador digital, el temporizador apaga los elementos calefactores y genera una señal acústica cuando el tiempo de cocción termina.
4. El sistema de enfriamiento del electrodoméstico seguirá funcionando cuando termine el tiempo de cocción. No corte la corriente del electrodoméstico, ya que es necesario que el electrodoméstico se enfríe. El sistema se apagará después del

periodo de enfriamiento.



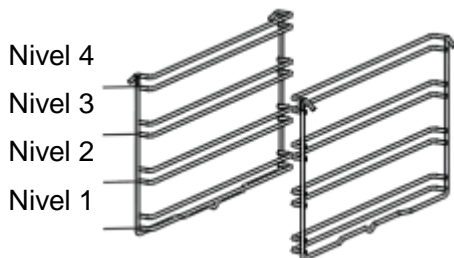
**Niveles:**

Figura 11

Es importante colocar bien las guías metálicas. No permita que las guías metálicas lleguen a la pared trasera del horno. En el lateral se indican las posiciones de los soportes.

**CAMBIO DE LA BOMBILLA**

**ADVERTENCIA:** Para evitar descargas eléctricas, asegúrese de que el circuito del electrodoméstico se encuentra abierto antes de cambiar la luz (esto significa que está apagado). Primero tiene que desconectar la corriente del electrodoméstico y asegurarse de que se ha enfriado.

Para quitar el cristal de protección, gírelo como se indica en la figura del lado izquierdo. El uso de guantes de plástico puede facilitar la operación en caso de que tenga problemas para girarlo.

Gire la bombilla para quitarla e instale otra nueva que tenga las mismas especificaciones. Vuelva a instalar el cristal de protección y conecte el cable del electrodoméstico en la toma de corriente para terminar. Ahora puede utilizar el horno.

**Luz (tipo G9):**

220-240 V, AC  
15-25 W

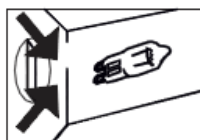


Figura 12

**Luz (tipo E14):**

220-240 V, AC  
15 W



Figura 13

## LIMPIEZA Y MONTAJE DE LA PUERTA DEL HORNO

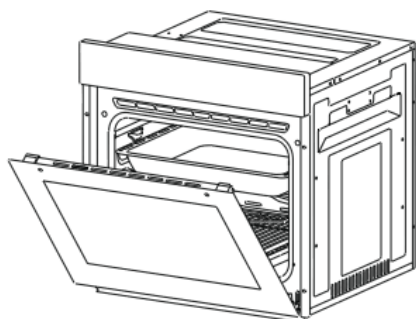


Figura 14

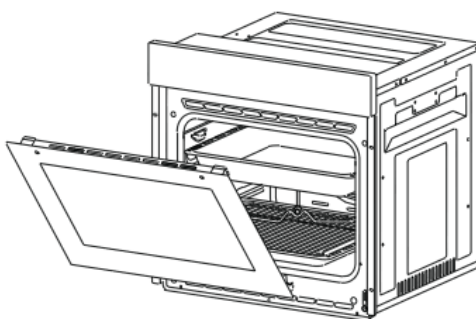


Figura 15

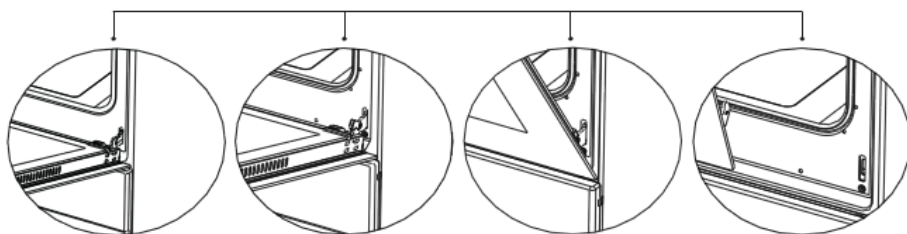


Figura 14,1

Tire de la puerta del horno hacia usted para abrirla por completo.

Para desbloquearla, empuje el pasador de la bisagra hacia arriba con la ayuda del destornillador, como se indica en la **Figura 14.1**.

Figura 14,2

Ajuste el cierre de la bisagra en el ángulo más abierto, como se muestra en la **Figura 14.2**. Coloque las dos bisagras de la puerta del horno en la misma posición.

Figura 15,1





Luego cierre la puerta del horno hasta que se encuentre en una posición en la que haga contacto con el cierre de bisagra, como se muestra en la **Figura 15.1**.

Figura 15,2

Para facilitar la desinstalación de la puerta del horno, sujete la cubierta con ambas manos cuando esté a punto de cerrarse, como se muestra en la **Figura 15.2**, y tire hacia arriba.

Para volver a instalar la puerta, realice el mismo procedimiento en orden inverso.

## ACCESORIOS

	<p><b>Bandejas (2 unidades)</b> Se usa para repostería (galletas, pastas, etc.) y congelados.</p>
	<p><b>Rejilla</b> Se usa para asar o para colocar los alimentos que se van a hornear o a asar y los alimentos congelados en el nivel del horno deseado.</p>
	<p><b>Rejilla para bandeja de horno</b> Los alimentos que se pegan durante la cocción, como los filetes, se colocan en una rejilla para bandeja. Esto evita el contacto con la bandeja y evita que los alimentos se peguen.</p>
	<p><b>Guías metálicas</b> Durante la cocción se pueden colocar bandejas y fuentes en las guías metálicas inferior y superior.</p>

## MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

1. Desconecte el enchufe de la toma de corriente.

2. No utilice utensilios duros, como cepillos de cerdas, estropajos metálicos ni cuchillos, para limpiar el interior, el panel, las bandejas y otras partes del producto.

No utilice productos abrasivos, materiales que rayen las superficies ni detergente.

3. Aclare tras limpiar el interior del producto con un trapo enjabonado y luego seque con un paño suave.

4. Utilice productos de limpieza específicos para limpiar las superficies de cristal.

5. No utilice limpiadores a vapor.

6. Nunca utilice combustibles, como ácido, diluyente y gas, mientras limpia el producto.

7. No lave ninguna parte del producto en el lavavajillas.

8. “Utilice estearato de potasio (jabón suave) para la suciedad y las manchas.

Si no quiere arañar las superficies, puede utilizar un trapo de textura suave como se indica en las figuras siguientes.

## LIMPIEZA DEL CRISTAL DEL HORNO

Presione los cerrojos de plástico de los lados izquierdo y derecho (Figura 13) para levantar el cristal y tire del marco hacia usted como se muestra en la Figura 17. El cristal se suelta después de extraer el marco, como se muestra en la Figura 18. Tire del cristal hacia usted con cuidado una vez que esté suelto. El cristal exterior está fijo al marco de la puerta del horno. Una vez que están sueltos, los cristales se limpian con facilidad. Para instalarlos de nuevo tras realizar las operaciones de limpieza y mantenimiento, es preciso realizar el procedimiento de desmontaje en orden inverso. Asegúrese de que el marco queda correctamente alojado en su sitio.



Figura 16

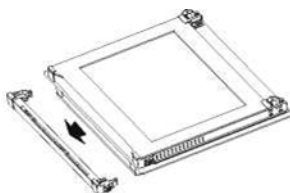


Figura 17

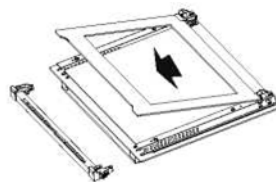


Figura 18

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

A continuación se indican las comprobaciones que puede realizar para resolver los problemas que puedan surgirle antes de llamar al servicio técnico.

### Si el horno no funciona

- Compruebe si el cable eléctrico del horno está enchufado.
- Compruebe si hay corriente eléctrica sin exponerse a ningún riesgo.
- Compruebe los fusibles.
- Compruebe si el cable eléctrico del horno está dañado.

## ELIMINACIÓN ECOLÓGICA



Deseche el embalaje de manera respetuosa con el medio ambiente.

Este electrodoméstico está etiquetado con arreglo a la Directiva Europea 2012/19/UE sobre aparatos electrónicos y eléctricos usados (residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, RAEE). En la directiva se establecen las directrices de devolución y reciclaje de los aparatos usados que son válidas en

todo el territorio de la UE.

## INFORMACIÓN DEL EMBALAJE

El embalaje del producto se fabrica con materiales reciclables con arreglo a la normativa medioambiental nacional.

No deseche los materiales de embalaje con la basura doméstica ni otros residuos. Deposítelos en los puntos de recogida de material de embalaje designados por las autoridades competentes.